



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR  
Comisia pentru industrii și servicii**

**București, 25.05.2009  
Nr.23/61/2009**

**BIROUL PERMANENT  
AL  
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

Vă înaintăm, alăturat, Raportul asupra proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.123/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, trimis spre dezbateri în fond Comisiei pentru industrii și servicii, cu adresa nr.P.L.x 60 din 11 februarie 2009 și înregistrată cu nr.23/61 din 13 februarie 2009.

În raport de obiectul și conținutul său, proiectul de lege face parte din categoria **legilor ordinare**.

**PREȘEDINTE,**

**Iulian Iancu**



PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR  
Comisia pentru industrii și servicii

București, 25.05.2009  
Nr.23/61/2009

R A P O R T

asupra proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.123/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România

În conformitate cu prevederile art.95 și 115 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Comisia pentru industrii și servicii a fost sesizată, spre dezbateră în fond, în procedură de urgență, cu proiectul de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.123/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, trimis cu adresa nr.P.L.x 60 din 11 februarie 2009 și înregistrată cu nr.23/61 din 13 februarie 2009.

Potrivit prevederilor art.75 din Constituția României, republicată, și ale art.92 alin.(9) pct.1 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare, **Camera Deputaților este Cameră decizională.**

**Senatul**, în calitate de primă Cameră sesizată, **a adoptat** această inițiativă legislativă în ședința din 9 februarie 2009.

**Consiliul Legislativ**, prin avizul nr.1178/30.10.2008, **a avizat favorabil** proiectul de ordonanță de urgență cu unele observații și propuneri.

**Comisia pentru buget, finanțe și bănci a avizat favorabil** proiectul de lege în ședința din 3 martie 2009.

**Comisia pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic a avizat favorabil** proiectul de lege în ședința din 25 februarie 2009.

**Comisia juridică, de disciplină și imunități a avizat favorabil** proiectul de lege în ședința din 24 februarie 2009.

Proiectul de lege are ca **obiect de reglementare** modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, cu modificările și completările ulterioare.

Prin prezentul proiect de lege se creează cadrul legal care va permite alocare unor sume din bugetul Ministerului Turismului către consiliile locale pentru finanțarea execuției lucrărilor de investiții în turism.

În ordonanța de bază aceste sume erau alocate doar către consiliile județene și Consiliul General al Municipiului București.

Pornind de la evaluarea potențialului natural și antropic al României, au fost identificate un număr de 5 programe naționale prioritare care au în vedere susținerea avantajelor României în raport cu țările concurente, și anume:

- programul „Schi în România”;
- programul „Dezvoltarea infrastructurii din zona montană înaltă”;
- programul „Dezvoltarea echilibrată și integrată a stațiunilor turistice balneoclimaterice”;
- programul „Dezvoltarea echilibrată și integrată a zonei turistice din Delta Dunării și a stațiunilor de pe litoralul Mării Negre”;
- programul „Dezvoltarea turismului cultural” în general.

Scopul ordonanței este acela de a susține financiar autoritățile publice locale în vederea finalizării documentațiilor tehnice și a lucrărilor de investiții, în domeniile propuse, în vederea dezvoltării destinațiilor turistice și a dezvoltării regionale.

În conformitate cu prevederile art.61 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările ulterioare, Comisia pentru industrii și servicii a examinat inițiativa legislativă în **ședința din 6 mai 2009**.

La lucrări au fost prezenți 26 deputați din totalul de 28 membri ai comisiei.

La dezbateri a participat, în calitate de invitat, domnul Corneliu Popovici – secretar de stat în Ministerul Turismului.

În urma examinării inițiativei legislative și a opiniilor exprimate de către membrii comisiei și de către invitați, s-a hotărât, **cu unanimitate de voturi**, să se supună plenului Camerei Deputaților, spre **dezbateri și adoptare**, proiectul de lege menționat mai sus, cu amendamente admise și amendamente respinse.

În raport cu obiectul și conținutul reglementării, proiectul de lege face parte din categoria **legilor ordinare**.

## I. AMENDAMENTE ADMISE

Nr. crt.	Text inițiator O.U.G. nr.123/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România	Text adoptat de Senat	Amendamente propuse	Motivația
0	1	2	3	4
1		<p style="text-align: center;"><u>Titlul legii</u> LEGE</p> <p>privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.123/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România</p>		
2		<p>ARTICOL UNIC. – Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.123 din 1 octombrie 2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.684 din 7 octombrie 2008.</p>	<p>ARTICOL UNIC. – Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.123 din 1 octombrie 2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.684 din 7 octombrie 2008 <b>cu următoarea modificare:</b></p> <p><i>Raportorii</i></p>	Tehnică legislativă.

0	2	3	4	5
3	<p align="center"><u>Titlul ordonanței</u>  <b>ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ</b>  pentru modificarea și completarea  Ordonanței Guvernului nr.58/1998  privind organizarea și desfășurarea  activității de turism în România</p>	Nemodificat		
4	<p>Art.I. – Ordonanța Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.309 din 26 august 1998, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.755/2001, cu modificările și completările ulterioare, se modifică după cum urmează:</p>	Nemodificat		
5	<p>1. Articolul 20 va avea următorul cuprins:  „Art.20. – Consiliile locale, consiliile județene și, respectiv, Consiliul General al Municipiului București au următoarele atribuții în domeniul turismului:  a) inventarierea principalelor resurse turistice;  b) administrarea registrelor locale ale patrimoniului turistic;  c) elaborarea de propuneri de dezvoltare a turismului, care stau la baza Programului anual de dezvoltare a produselor turistice;</p>	Nemodificat		

0	2	3	4	5
	<p>d) participarea la omologarea traseelor turistice și a pârtiilor de schi;  e) contribuirea la creșterea calității produselor turistice;  f) urmărirea activității turistice, în așa fel încât operatorii economici cu activitate în domeniul turismului să aibă acces la resursele turistice, cu respectarea normelor de punere în valoare și protecție a acestora;  g) organizarea de centre de informare turistică în localitățile cu activitate turistică.”</p>			
6	<p>2. Articolul 21 va avea următorul cuprins:  „Art.21. – Pentru îndeplinirea atribuțiilor prevăzute la art.20 consiliile locale, consiliile județene și, respectiv, Consiliul General al Municipiului București pot crea servicii de specialitate, potrivit legii.”</p>	Nemodificat		
7	<p>3. Articolul 39 va avea următorul cuprins:  „Art.39. – (1) Statul sprijină și încurajează libera inițiativă în domeniul promovării și dezvoltării activității de turism și, îndeosebi, în stimularea și atragerea turiștilor străini în România, precum și în dezvoltarea activității stațiunilor turistice, prin:  a) adoptarea unor reglementări specifice privind aplicarea asigurării sociale de sănătate în domeniul trimiterilor medicale în stațiunile</p>	Nemodificat	<p><b>1. La punctul 3, alineatele (2) și (3) ale articolului 39 se modifică și vor avea următorul cuprins:</b></p>	

0	2	3	4	5
	<p>turistice balneare;</p> <p>b) organizarea de acțiuni de promovare turistică atât pe plan intern, cât și prin birourile de promovare turistică din străinătate;</p> <p>c) concesionarea, în condițiile legii, a unor terenuri care fac parte din domeniul public sau privat al statului ori al unităților administrativ-teritoriale, pentru construirea de structuri de primire turistică în zonele stabilite ca priorități prin Programul anual de dezvoltare a produselor turistice;</p> <p>d) susținerea financiară a autorităților administrației publice locale, în completarea surselor proprii ale acestora, pentru finanțarea documentațiilor tehnice, respectiv studii de fezabilitate, proiecte tehnice, alte studii de specialitate, precum și a lucrărilor de execuție aferente programelor și obiectivelor de investiții în turism.</p> <p>(2) Sumele necesare realizării documentațiilor și lucrărilor de execuție a obiectivelor de investiții în turism aflate în proprietatea sau administrarea autorităților administrației publice locale, se asigură din fonduri externe nerambursabile, de la bugetul de stat și din bugetele locale, prin bugetul unităților administrativ-teritoriale. Sumele de la bugetul de stat pentru finanțarea programelor de turism ai căror beneficiari sunt autoritățile</p>		<p>(2) Sumele necesare realizării documentațiilor și lucrărilor de execuție a obiectivelor de investiții în turism aflate în proprietatea sau administrarea autorităților administrației publice locale, se asigură din fonduri externe nerambursabile, de la bugetul de stat și din bugetele locale, prin bugetul unităților administrativ-teritoriale. Sumele de la bugetul de stat pentru finanțarea</p>	<p>Tehnică legislativă. Coordonarea cu prevederile art.17 din O.U.G.nr.221/2008 pentru stabilirea unor măsuri de reorganizare în cadrul administrației publice centrale.</p>

0	2	3	4	5
	<p>administrației publice locale se alocă prin transferuri de la bugetul <b>Ministerului pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale</b> către bugetele locale în limita fondurilor alocate anual cu această destinație.</p> <p>(3) Proiectele de investiții în turism și sursele de finanțare a documentațiilor tehnice și a lucrărilor de execuție a programelor și obiectivelor de investiții în turism se aprobă prin hotărâre a Guvernului, la propunerea <b>Ministerului pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale.</b>”</p>		<p>programelor de turism ai căror beneficiari sunt autoritățile administrației publice locale se alocă prin transferuri de la bugetul <b>Ministerului Turismului</b> către bugetele locale în limita fondurilor alocate anual cu această destinație.</p> <p><i>Dep.Ioan Stan – PSD+PC</i> <i>Raportorii</i></p> <p>(3) Proiectele de investiții în turism și sursele de finanțare a documentațiilor tehnice și a lucrărilor de execuție a programelor și obiectivelor de investiții în turism <b>a căror beneficiari sunt autoritățile administrației publice locale</b> se aprobă prin hotărâre a Guvernului, la propunerea <b>Ministerului Turismului.</b></p> <p><i>Dep.Iulian Iancu – PSD+PC</i> <i>Dep.Aurelia Vasile - PSD+PC</i> <i>Dep.Viorel Balcan - PSD+PC</i> <i>Dep.Constantin Mazilu - PSD+PC</i> <i>Dep.Matei Brătianu - PSD+PC</i> <i>Dep.Ioan Stan – PSD+PC</i></p>	<p>Precizare necesară.</p>
8	<p>Art.II. - Ordonanța Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, publicată în Monitorul</p>	<p>Nemodificat</p>		



0	2	3	4	5
	Oficial al României, Partea I, nr.309 din 26 august 1998, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.755/2001, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu modificările aduse prin prezenta ordonanță de urgență, se va republica, după aprobarea acesteia prin lege, dându-se textelor o nouă numerotare.			

## II. AMENDAMENTE RESPISE

Nr. crt.	Text inițial	Amendamentul propus și autorul acestuia	Motivarea a) pentru susținere b) pentru respingere	Camera decizională
0	1	2	3	4
1		La art.21 se introduce un alineat nou (2) cu următorul cuprins: <b>Art.21. - (2) În cadrul serviciului va fi angajat personal de specialitate autorizat pentru controlul activității prestării serviciului de ghid turistic – licențiați.</b>  <i>Dep.Istvan Antal – UDMR</i>	a) Pentru a exista controlul organizat al activității de ghid turistic în vederea excluderii persoanelor care nu dețin licență. b) Legea nu-și propune să stabilească componența serviciilor de specialitate.	Camera Deputaților
2		La art.39, după alin.(3) se introduce un nou alin.(4) cu următorul cuprins:		Camera Deputaților

0	1	2	3	4
		<p><b>Art.39. - (4) Ministerul Turismului va organiza în regiunile de dezvoltare cursuri pentru formarea specialiștilor însărcinați cu controlul activității serviciului de ghid turistic.</b></p> <p><i>Dep.Istvan Antal – UDMR</i></p>	<p>a) Pentru a exista controlul organizat al activității de ghid turistic în vederea excluderii persoanelor care nu dețin licență.</p> <p>b) Prevederea se regăsește în atribuțiile Ministerului Turismului.</p>	

**PREȘEDINTE,**

**Iulian Iancu**

**SECRETAR,**

**Mircea Marin**

**RAPORTORI:**

Dep.Iulian Iancu - PSD+PC	Dep.Cristian Boureanu – PD-L
Dep.Aurelia Vasile - PSD+PC	Dep.Istvan Antal – UDMR
Dep.Viorel Balcan - PSD+PC	Dep.Cristian Burlacu – PNL
Dep.Constantin Mazilu - PSD+PC	Dep.Doru Brașoan Leșe – PD-L
Dep.Matei Brătianu - PSD+PC	Dep.George Ionescu – PD-L
Dep.Robert Negoită - PSD+PC	Dep.Cristian Petrescu – PD-L
Dep.Nicușor Păduraru – PD-L	Dep.Diana Tușa - PNL
Dep.Cornel Pieptea - PNL	Dep.Nicolae Jolța - PNL

Consilier parlamentari,  
Viorela Gondoș  
Isabela Robe